

TABL. 4. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA
MAJOR DATA ON ENVIRONMENT, ENVIRONMENTAL THREATS AND PROTECTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2010	2011	SPECIFICATION
Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania odprowadzone do wód lub do ziemi w hm ³ ..	17,1	14,2	13,6	.	Industrial and municipal waste water requiring treatment discharged into waters or into the ground in hm ³
w tym oczyszczane ..	17,1	14,2	13,6	.	of which treated
w tym z podwyższonym usuwaniem biogenów ..	–	13,9	13,5	.	of which with increased biogen removal (disposal)
Ścieki komunalne odprowadzone siecią kanalizacyjną w hm ³ ..	17,0	14,0	13,5	.	Municipal waste water discharged through sewage system in hm ³
Ścieki komunalne oczyszczane z podwyższonym usuwaniem biogenów w hm ³ ..	–	13,9	13,5	.	Municipal waste water treated with increased biogen removal (disposal) in hm ³
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem ^a (stan w dniu 31 XII) ..	99,1	99,9	99,6	.	Population using waste water treatment plants in % of total population ^a (as of 31 Dec)
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza wyposażone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń (stan w dniu 31 XII) ..	8	8	8	9	Plants especially noxious to air purity with pollutant reduction system (as of 31 Dec)
pyłowych ..	7	6	7	7	particulates
gazowych ..	3	2	2	2	gaseous
Emisja zanieczyszczeń pyłowych w t ..	367	590	178	153	Particulates pollutants emission in t
w tym ze spalania paliw ..	348	569	162	134	of which from the combustion of fuels
Emisja zanieczyszczeń pyłowych na 1 km ² w t ..	4,1	6,3	1,7	1,5	Particulates pollutants emission per 1 km ² in t
Emisja zanieczyszczeń gazowych w t	<u>1011293</u>	<u>1006080</u>	<u>824946</u>	<u>901289</u>	Gaseous pollutants emission in t
w tym: dwutlenek siarki ..	5675 ^b	4930 ^b	3380 ^b	3503 ^b	of which: sulphur dioxide
dwutlenek węgla ..	1005618	1001150	821566	897786	carbon dioxide
Emisja zanieczyszczeń gazowych na 1 km ² w t ..	<u>11236,6</u>	<u>10703,0</u>	<u>8087,7</u>	<u>8836,2</u>	Gaseous pollutants emission per 1 km ² in t
Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanieczyszczeń wytworzonych:					Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants generated:
pyłowych ..	99,4	98,5	99,3	99,5	particulates
gazowych ..	9,7	14,1	16,8	16,8	gaseous
Odpady ^c wytworzone w ciągu roku w tys. t ..	154,5	149,0	125,8	128,3	Waste ^c generated during the year in thous. t
poddane odzyskowi ..	57,5	114,1	87,2	118,5	recovered
unieszkodliwione ..	69,2	3,6	34,0	4,9	treated
w tym:					of which:
składowane na terenach własnych zakładów i na terenach obcych ..	53,4	3,0	30,9	3,2	landfilled on own plant grounds and other land
w inny sposób ..	15,8	0,6	1,6	1,5	in other way
magazynowane czasowo ..	27,8	31,3	4,6	4,9	temporarily stored
Odpady ^c dotychczas składowane (nagromadzone) na terenach własnych zakładów (stan w dniu 31 XII) w tys. t ..	2213,0	2360,6	2338,2	2330,5	Waste ^c landfilled up to now (accumulated) on own plant grounds (as of 31 Dec) in thous. t
Odpady ^c nagromadzone na terenach własnych zakładów na 1 km ² (stan w dniu 31 XII) w tys. t ..	24,6	25,1	22,9	22,8	Waste ^c accumulated on own plant grounds per 1 km ² (as of 31 Dec) in thous. t
Tereny składowania odpadów ^c niezreklamowane (stan w dniu 31 XII) w ha ..	29,6	29,2	29,4	29,3	Non-reclaimed waste ^c disposal sites (as of 31 Dec) in ha
Powierzchnia prawnie chroniona o szczególnych walorach przyrodniczych – rezerваты przyrody (stan w dniu 31 XII) w ha ..	103,9	103,9	103,9	103,9	Legally protected areas possessing unique environmental value – nature reserves (as of 31 Dec) in ha

^a Ludność korzystająca – na podstawie szacunków; ludność ogółem – na podstawie bilansów. ^b Bez dwutlenku węgla. ^c Z wyłączeniem odpadów komunalnych.

^a Population using – estimated data; the total population – based on balances. ^b Excluding carbon dioxide. ^c Excluding municipal waste.